



**JABATAN LAUT SEMENANJUNG MALAYSIA
PEJABAT PENGARAH LAUT WILAYAH SELATAN
TANJUNG PELEPAS, 81560 GELANG PATAH
JOHOR DARUL TAKZIM**

Telefon : 07- 507 2313 Emel : pjlwst@marine.gov.my
Faks : 07- 507 3679 Laman Web : http://www.marine.gov.my



Cert. No. : KLR 0 403591 A
Cert. No. KLR 0403591 C
Cert. No. KLR 0403591 D

PEKELILING PELABUHAN NO. 03/2008
PORT CIRCULAR NO. 03/2008

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH SELATAN
FROM : DIRECTOR OF MARINE SOUTHERN REGION

KEPADA : SEMUA NAKHODA KAPAL, PELAUT, PEMILIK & AGEN
PERKAPALAN DAN MASYARAKAT PERKAPALAN AMNYA.
TO : ALL SHIP MASTERS, MARINERS, SHIP OWNERS & AGENTS
AND THE GENERAL SHIPPING COMMUNITY.

TARIKH/DATED : 06 FEBRUARI 2008 / 06 FEBRUARY 2008

**MATARAH SUAR 'ENDAU INNER'
TIDAK BEROPERASI, MERSING,
JOHOR.**

Ini adalah untuk memaklumkan bahwa Matarah Suar Endau Inner' yang terletak di Sungai Endau, Mersing adalah tidak beroperasi disebabkan keruntuhan strukturnya.

Sehubungan itu, Matarah Suar tersebut adalah dibatalkan sehingga diberitahu kelak.

Butir-butir Matarah Suar adalah seperti berikut:

Posisi	02° 30' 42.00" U 103° 38' 18.00" T
Ciri Suar	Kelip Merah 3 saat
Ketinggian	8 meter
Julat	5 batu nautika

PERHATIAN

Semua pelaut-pelaut dan vesel-vesel adalah dikehendaki untuk belayar dengan berhati-hati apabila melayari menghampiri Sungai Endau.

Carta Terlibat : MAL 625, BA 769

**ENDAU INNER LIGHT BEACON
INOOPERATIVE, MERSING, JOHOR..**

This is to notify that that the Endau Inner Light Beacon situated in the Endau River, Mersing Johor is inoperative due to the collapse of its structure.

As such the Light Beacon is now withdrawn until further notice.

Details of the Light Beacon are as follows:

Position	02° 30' 42.00" N 103° 38' 18.00" E
Light Character	Fl. R 3s
Height	8 metres
Range	5 nautical miles

CAUTION

All mariners and vessels are required to exercise caution when navigating at the approaches to the Endau River.

Charts affected : MAL 625, BA 769

PEKELILING PELABUHAN NO. 03/2009

PORT CIRCULAR NO. 03/2009

Sekian, terima kasih.

Thank you

“BERKHIDMAT UNTUK NEGARA”

Saya yang menurut perintah,

(ROSNAN BIN FATHLAL)
Pengarah Laut / *Director of Marine*
Wilayah Selatan / *Southern Region*